



VI Premi UPF-FESOCA de Llengua de Signes Catalana

La Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Pompeu Fabra (UPF) i la Federació de Persones Sordes de Catalunya (FESOCA) convoquen aquest premi amb el propòsit d'incentivar el coneixement i la difusió de la llengua de signes catalana. El premi està vinculat al desplegament del perfil formatiu en llengua de signes catalana dels graus en Traducció i Interpretació i en Llengües Aplicades.

S'atorga un premi al millor treball escrit i un altre al millor treball signat sobre situacions de la vida quotidiana en les quals la llengua de signes és un vehicle de comunicació entre persones sordes i oients.

Bases generals del VI Premi UPF-FESOCA de llengua de signes catalana (2018)

Descripció

La Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Pompeu Fabra (UPF) i la Federació de Persones Sordes de Catalunya (FESOCA) convoquen el "VI Premi UPF-FESOCA de llengua de signes catalana" al millor treball escrit i al millor treball signat realitzats durant el curs acadèmic 2017-2018 per estudiants de batxillerat i de cicle formatiu de grau superior dels centres d'ensenyament de Catalunya i d'altres comunitats autònomes que tinguin el català com a llengua cooficial.

Tema dels treballs

El tema dels treballs presentats al Premi és "la llengua de signes, patrimoni lingüístic de tots i vehicle de comunicació entre persones sordes i oients". Són benvinguts els treballs escrits o signats que reflecteixin la utilitat de la llengua de signes en situacions de la vida quotidiana, tant per part de persones sordes com oients.

Els treballs han de ser originals i inèdits. No s'hi poden presentar treballs premiats en altres concursos, i es valorarà l'originalitat, la creativitat, el rigor acadèmic i la rellevància i la pertinència del tema tractat.

Destinataris

Poden optar al premi els estudiants de batxillerat i de cicles formatius de grau superior de tots els centres d'ensenyament de Catalunya i d'altres comunitats autònomes que tinguin el català com a llengua cooficial.

Modalitats de participació

S'estableixen dues modalitats de participació:

- Modalitat escrita
- Modalitat signada

Requisits formals de presentació

- Per als treballs escrits:

- Format: arxiu en format pdf. No s'ha d'incorporar cap dada que permeti identificar-ne l'autoria: S'haurà d'indicar un pseudònim.
- Extensió: fins a 25 pàgines, inclosos els annexos.

- Per als treballs signats:

- Format: una càpsula de vídeo en format .avi, i un resum escrit del treball en format pdf.
- Durada del vídeo: fins a 10 minuts
- Extensió del resum: aproximadament 400 paraules.

Inscripció

Les inscripcions es faran a través d'aquest formulari:

<https://goo.gl/forms/hHIFxGwrSwhrUTfK2>

En omplir el formulari, a més d'aportar les dades personals i indicar la modalitat a la que participeu, caldrà incloure els arxius adjunts següents

- El treball (pdf o vídeo) com a arxiu adjunt.
- En el cas dels treballs signats, també s'inclourà com a arxiu adjunt el resum de 400 paraules. En el resum ha de constar-hi el títol del treball i el pseudònim, però no el nom de l'autor.
- El vistiplau de la Direcció del centre, que ha d'incloure la signatura i el segell, en un document escanejat en format pdf

Terminis

El termini de presentació dels treballs finalitza el dia **2 de març del 2018**. La relació de finalistes es farà pública a l'apartat "premis" de la pàgina web de la Facultat



(<https://www.upf.edu/web/traduccio/premis1>) de lliure accés a internet, a partir del **16 d'abril del 2018**.

Composició del jurat

El jurat del Premi estarà format per dos professors de la Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Pompeu Fabra i un membre de la FESOCA. La decisió del jurat és inapel·lable; així mateix, es podrà declarar desert el premi. El jurat resoldrà qualsevol qüestió no prevista en aquestes bases.

Premis

- Premi al millor treball escrit: dotat amb 350 euros i un diploma acreditatiu.
- Accèssit al millor treball escrit: dotat amb un val per un import de 100 euros i un diploma acreditatiu.
- Premi al millor treball signat: dotat amb 350 euros i un diploma acreditatiu.
- Accèssit al millor treball signat: dotat amb un val per un import de 100 euros i un diploma acreditatiu.

Els premis es lliuraran a la Facultat de Traducció i Interpretació de la Universitat Pompeu Fabra (Roc Boronat, 138, 08018 Barcelona) el dia **25 de maig del 2018** a la tarda.

Es publicarà una fotografia de les persones premiades a l'acte de lliurament del Premi a la pàgina web de la Facultat (<http://www.upf.edu/web/traduccio>) d'accés lliure a internet així com al Twitter de la Facultat (@TraduccioUPF).

Els treballs premiats es podran publicar a les webs institucionals de la UPF i de la FESOCA i a l'e-Repository (Repository Digital de la UPF) o qualsevol altre creat per la UPF o el Consorci de Biblioteques Universitàries de Catalunya, comptant sempre amb l'autorització de l'autor.

La participació en aquest concurs implica acceptar aquestes bases.

Més informació

Per a més informació, podeu trucar a l'UGA de Traducció i Ciències del Llenguatge (Roc Boronat, 138, despatx 52.317, Barcelona), al telèfon 93 542 13 40, o enviar un correu electrònic a l'adreça concurs.traduccio@upf.edu.



Tractament de dades de caràcter personal

Les dades personals facilitades seran incorporades al fitxer de dades de caràcter personal "Admissió a ensenyaments i promoció", del qual és titular la Universitat Pompeu Fabra i que té com a finalitat gestionar les activitats de promoció dels estudis de la universitat, com ara aquest Premi, així com la gestió de tots els procediments previs a la formalització d'una matrícula. Les dades no seran cedides, llevat d'aquells casos en què sigui necessari per al compliment d'obligacions legals. En qualsevol moment podreu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant una comunicació escrita, acompanyada d'una fotocòpia del DNI o document equivalent adreçada a: Gerent. Universitat Pompeu Fabra. pl. de la Mercè, 10-12. 08002 Barcelona.